



SCHWEBENDE KERZEN
MIT ZAUBERSTAB
BOUGIES FLOTTANTES AVEC
UNE BAGUETTE MAGIQUE
CANDELE GALLEGGIANTI CON UNA
BACCHETTA MAGICA
LEBEGŐ GYERTYÁK VARÁZSPÁLCÁVAL
PLAVAJOČE SVEČE Z MAGIČNO PALICO

Deutsch.....1
Français.....2
Italiano.....3
Hungari.....4
Slovenia.....5

4061461571559, 4061461571733

GEBRAUCHSANWEISUNG / MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO / HASZNÁLATI UTASÍTÁS
NAVODILA ZA UPORABO

1 DE AT CH Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Anleitung bitte gut durchlesen, aufbewahren und an andere Nutzer weitergeben. Bitte behalten Sie die Verpackung, um das Produkt sicher zu lagern. Nicht geeignet für den kommerziellen Gebrauch. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, am Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn Sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

CE Konformitätserklärung. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsrau

III Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an. Das Gerät wird mit Schutzkleinspannung (SELV/PELV) betrieben.

 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte enthalten Batterien, die nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Jeder Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien ordnungsgemäß an den vorgesehenen Sammelstellen zu entsorgen.

 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte und die enthaltenen Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.



Geräte mit diesem Zeichen werden mit Gleichstrom betrieben.

IP20 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräre sind gegen feste Fremdkörper > 12,5 mm geschützt.

 Nur für innen. Geräte mit diesem Zeichen dürfen nur im Haus betrieben (trockene Umgebung) werden

Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.



SERVICECENTER - SERVICE APRES-VENTE - ASSISTENZA POST-VENDITA
ÜGYFELSZOLGÁLAT - POPRODAJNA PODPORA

851439

garantie-aldi-sued.de

0631 3428 443

Bitte wenden Sie sich an Ihre HOFFER / ALDI SUISSE Filiale.

Veillez vous adresser à votre filiale ALDI SUISSE.

La preghiamo di recarsi nel suo punto vendita ALDI SUISSE.

Kérjük forduljon a magánorosz ALDI áruházához.

Prosimo, ogledite se v vam najbližji HOFFERji poslovalnici.

10/2025

HANSON IMA UND EXPORT GMBH, HARGESHEIDE 91-93 22844 NORDERSTEDT, GERMANY
INFO@HANSON-IMPORT.DE

Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahr!

- Kein Kinderspielzeug, Verletzungsgefahr! Das Produkt von Kindern fernhalten!
- Das Produkt ist für den Innenbereich geeignet! Bitte überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob Transportschäden vorliegen. In diesem Fall nehmen Sie das Produkt bitte nicht in Betrieb und setzen sich mit dem Service Center in Verbindung.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Achtung: Batteriefach nicht in Sand legen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihre Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Schließen Sie das Produkt nicht an die Versorgung an, solange sie sich in der Verpackung befindet.

Hinweise zum Umgang mit Batterien



Explosions- und Auslaufgefahr!

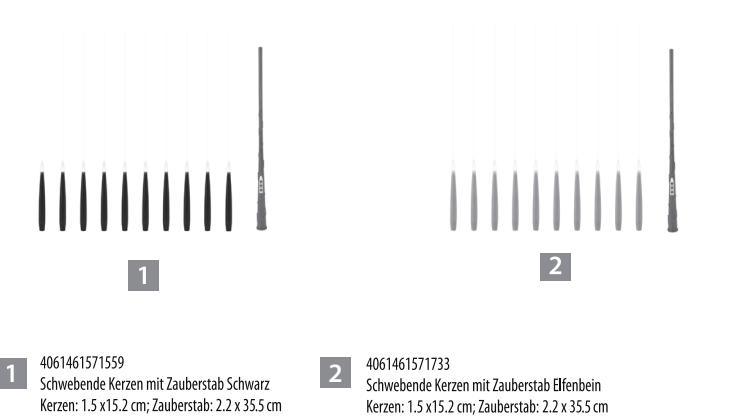
- Batterien niemals wieder aufladen! **Explosionsgefahr!**
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinandernehmen.
- Beim Einlegen auf die richtige Polarität achten.
- Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.
- Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen!
Erhöhte Auslaufgefahr!
- Batterien dürfen nicht abgekapselt und/oder modifiziert werden.
- Batterien keinen extremen Bedingungen aussetzen, z.B. auf Heizkörpern, Sonnen schein! **Erhöhte Auslaufgefahr!**
- Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batterie säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Batterien von Kindern fernhalten! Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde!
- Kinder dürfen Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen wechseln!
- Batterien bei längerer Nichtbenutzung aus dem Gerät entfernen.
- Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine Batterie desselben Typs.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Sicherstellen, dass das Gerät nach Gebrauch abgeschaltet ist.
- Die Schlusssklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Dies ist kein Spielzeug. Das Produkt darf nicht von Personen unter 14 Jahren zum Spielen verwendet werden.
- Achtung! Um einen Kurzschluss zu vermeiden, lagern Sie die Batterien nur so, dass diese sich nicht in direktem Kontakt zueinander befinden. **Explosionsgefahr!**

Technische Daten

Schwebende Kerzen mit Zauberstab

Eingang:	11 x LR03/AAA (1,5V)	LED:	1 x 0,06W per LED
Schutzklasse:			
Gesamtleistung:	1.5V  0,06W	Lichtfarbe:	warmweiß

Lieferumfang/ Produktteile

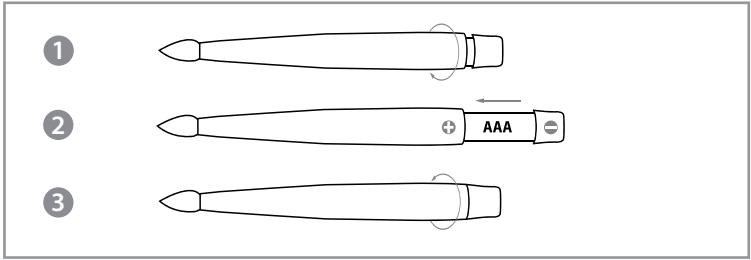


Batteriefach:

Anwendungshinweise

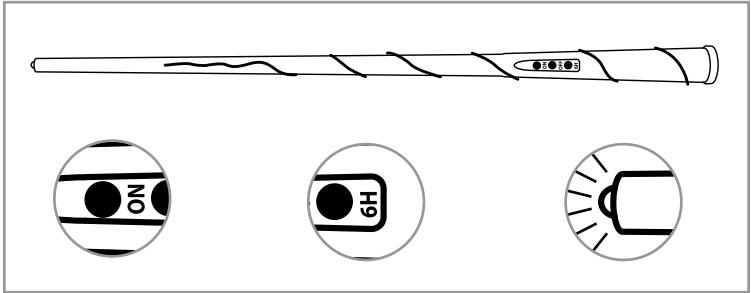
1. Vorbereitungen:

- Schrauben Sie die Lampenfassung ab.
- Legen Sie die beiliegenden Batterien entsprechend den Poleinträgen (+ und -) ein.
- Wiederholen Sie diesen Schritt auch für den Zauberstab.



2. Inbetriebnahme:

- Nachdem die Batterie in den Zauberstab eingesetzt wurde, klicken Sie auf „ON“, um die Funktion zu aktivieren.
- Alternativ können Sie die Timer-Funktion aktivieren. Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, werden die Kerzen automatisch für 6 Stunden eingeschaltet und schalten Sie danach für 18 Stunden aus.
- Nach den 18 Stunden beginnen die Kerzen erneut zu brennen ohne das eine manuelle Bedienung erforderlich ist.



3. Abstand

- Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen dem Zauberstab und der Kerze nicht zu groß ist, da dies das Signal beeinträchtigen kann.
- Mindestens 5 cm Abstand zwischen den Kerzen lassen

4. Aufhängehöhe der Kerze bestimmen:

- Bestimmen Sie die gewünschte Höhe, in der die Kerze aufgehängt werden soll.
- Passen Sie die Schnurlänge entsprechend an.

5. Befestigung der Kerzen:

- Nutzen Sie die beiliegenden Klebepads, um die Kerzen einfach zu befestigen.
- Zum Entfernen der Kerzen: Erhitzen Sie die Klebepads vorsichtig mit einem Föhn und lösen Sie sie anschließend vorsichtig mit einer Klinge, um Beschädigungen an der Oberfläche zu vermeiden.

Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß installiert sind, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.
- Lagern Sie die Kerzen an einem kühlen, trockenen Ort, um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern

Reinigung und Lagerung

- Säubern Sie das Produkt nur mit einem fuselfreien, angefeuchteten, weichen Tuch.
- Keinesfalls lösungsmittelhaltige, alkalische oder saure Reiniger sowie Dampfstrahler zur Reinigung des Produktes verwenden.

Entsorgung Verpackung entsorgen



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Das Verpackungsmaterial kann an öffentlichen Sammelstellen zur Wiederverwendung abgegeben werden.



Dieses Symbol zeigt, wie Sie die Verpackungsmaterialien zur Entsorgung richtig trennen. Entsorgen Sie Verpackungen aus Papier in die Altpapiertonne und Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne.

Produkt entsorgen



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Rücknahmepflichten

Beschreibung der Rücknahmepflichten von Händlern Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektrooder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt. **Achtung, diese Rücknahmepflicht gilt nur für DE.**

HINWEIS

Bitte beachten Sie, dass sie dazu verpflichtet sind alte Batterien, Akkus und Lampen aus Altgeräten vor deren Rückgabe (soweit ohne Zerstörung des Altgeräts möglich und sofern keine Wiederverwendung erfolgen soll) zu entnehmen.

CE Konformitätserklärung

Mit diesem Symbol markierte Artikel erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien. Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

2 FR Généralités

Lire et conserver la notice d'emploi



Veillez lire attentivement cette notice, la conserver et la transmettre à d'autres utilisateurs, le cas échéant. Veuillez conserver l'emballage pour ranger le produit de manière sûre. Non adapté pour un usage commercial. Lire attentivement la notice d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le produit. Le non-respect de cette notice d'emploi peut conduire à de graves blessures ou à des dommages sur le produit. Les instructions de service se fondent sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, respecter également les directives et lois spécifiques au pays.

Symboles

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans la présente notice d’emploi, sur le produit ou sur l’emballage

⚠️ AVERTISSEMENT !

Ce mot/symbole de signalisation désigne un danger avec un niveau de risque moyen, qui, s’il n’est pas évité, peut conduire à des blessures mortelles ou graves.

	Déclaration de conformité. Les produits caractérisés par ce symbole satisfont à toutes les directives communautaires applicables de l'Espace Économique Européen.
	Les appareils électriques identifiés par ce symbole font partie de la classe de protection III. Les matériels de la classe de protection III fonctionnent à des basses-tensions de sécurité ou de protection (SELV/PELV).
	Les appareils électriques identités par ce symbole contiennent des piles qui ne doivent pas être jetées aux ordures ménagères. Tout utilisateur a l'obligation légale de d’éliminer les piles de manière réglementaire aux points de collecte prévus à cet effet..
	Les appareils électriques identités par ce symbole, ainsi que les piles qu’ils contiennent, ne doivent pas être jetés.
	Les appareils portant ce symbole sont alimentés en courant continu.
IP20	Les appareils électriques marqués de ce symbole sont protégés contre les corp étrangers solides > 12,5 mm.
	Pour l'intérieur uniquement. Les appareils portant ce symbole ne doivent être utilisés qu'à l'intérieur (environnement sec).

Sécurité

Utilisation conforme

Utiliser le produit uniquement de la manière décrite dans les présentes instructions de service. Toute utilisation autre est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même des blessures. Le produit n’est pas un jouet. Le fabricant ou le revendeur déclinent toute responsabilité pour des dommages qui résultent d’une utilisation incorrecte ou non conforme.

Consignes de sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT ! Risque de blessure !

- Tenir le produit hors de portée des enfants ! Ceci n’est pas un jouet, risques de blessures.
- Le produit convient aux espaces intérieurs!
- Avant la première mise en service, il convient de s’assurer de l’absence de tous dommages de transport. Dans ce cas, ne pas mettre en service le produit et contacter le centre SAV.
- Ne pas immerger dans de l’eau ni dans tout autre liquide.
- Attention: ne pas poser le compartiment à piles sur du sable.
- La source lumineuse de ce produit n’est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, le produit doit être remplacé.
- Ne connectez pas le produit à l'alimentation pendant qu'elle est dans l'emballage.

Consignes concernant l’utilisation des piles

⚠️ AVERTISSEMENT ! Risque d’explosion et de fuites accru !

- Ne jamais recharger des piles non rechargeables ! **Risque d’explosion !**
- Ne pas jeter les piles au feu, ni les court-circuiter ou les désassembler.
- Lors de l’insertion de la pile, veiller à respecter la polarité.
- Le cas échéant, nettoyer les contacts de la pile et ceux de l’appareil avant l’insertion.
- Retirer immédiatement les piles usagées de l'appareil ! **Risque de fuites accru !**
- Les piles ne doivent pas être encapsulées et/ou modifiées.
- Ne pas exposer les piles à des conditions extrêmes, par ex. sur les radiateurs ou au rayonnement direct du soleil ! **Risque de fuites accru !**
- Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l’acide des piles, rincer immédiatement et abondamment les endroits concernés à l’eau claire et consulter immédiatement un médecin.
- Tenir les piles hors de portée des enfants ! Consulter immédiatement un médecin en cas d’ingestion de pile.

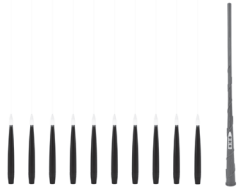
- Les enfants ne doivent remplacer les piles qu’avec la supervision d’un adulte !
- Retirer les piles de l’appareil s’il n’est pas utilisé pendant une durée prolongée.
- Ne remplacez la pile que par une pile du même type.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Ne remplacez la pile que par une pile du même type.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- S’assurer que l’appareil est bien éteint après l’utilisation.
- Ne pas court-circuiter les bornes d’extrémité.
- Ceci n’est pas un jouet. Cet appareil ne doit pas être utilisé pour jouer par des personnes de moins de 14 ans.
- Attention ! Pour éviter tout court-circuit, ranger les piles de sorte qu’elles ne soient jamais en contact direct les unes avec les autres. **Risque d’explosion !**

Caractéristiques techniques

Bougies flottantes avec une baguette magique

Entrée :	11 x LR03/AAA (1,5V)	LED:	1 x 0.06W per LED
Classe de protection :			
Puissance totale :	1.5V== 0,06W	Couleur de lumière :	blanc chaud

Fournitures / produit sélectionné

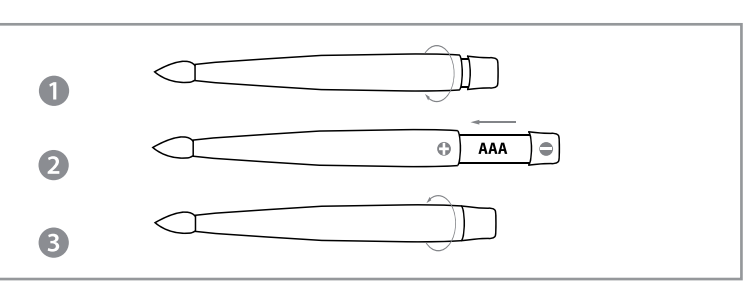
	
1	2
4061461571559 Bougies flottantes avec une baguette magique Noir Bougies: 1.5 x15.2 cm; Baguette magique: 2.2 x 35.5 cm	4061461571733 Bougies flottantes avec une baguette magique ivoire Bougies: 1.5 x15.2 cm; Baguette magique: 2.2 x 35.5 cm

Compartiment à piles :

Conseils d'utilisation

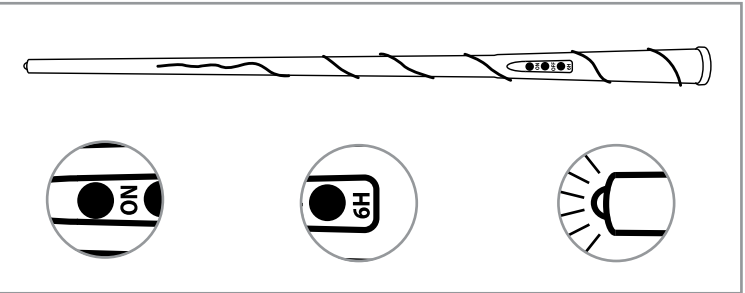
1. Les préparatifs :

- Dévissez la douille de l'ampoule.
- Insérez les piles fournies en respectant les indications de polarité (+ et -).
- Répétez cette étape pour la baguette.



2. Mise en service :

- Après avoir inséré la pile dans la baguette, cliquez sur « ON » pour activer la fonction.
- Vous pouvez également activer la fonction de minuterie. Si cette fonction est activée, les bougies s'allument automatiquement pendant 6 heures et s'éteignent ensuite pendant 18 heures.
- Après les 18 heures, les bougies se rallument sans qu'aucune manipulation manuelle ne soit nécessaire.



3. Distance

- Veillez à ce que la distance entre la baguette magique et la bougie ne soit pas trop grande, car cela pourrait affecter le signal.
- Laissez au moins 5 cm d'espace entre les bougies

4. Déterminer la hauteur de suspension de la bougie :

- Déterminez la hauteur souhaitée à laquelle la bougie doit être suspendue.
- Ajustez la longueur du cordon en conséquence.

5. Fixer les bougies :

- Utilisez les pastilles adhésives fournies pour fixer facilement les bougies.
- Pour retirer les bougies : chauffez doucement les pastilles adhésives à l'aide d'un sèche-cheveux, puis détachez-les délicatement à l'aide d'une lame afin d'éviter d'endommager la surface.

Remarques :

- Assurez-vous que les piles sont correctement installées pour garantir un bon fonctionnement.
- Conservez les bougies dans un endroit frais et sec afin de prolonger la durée de vie des piles.

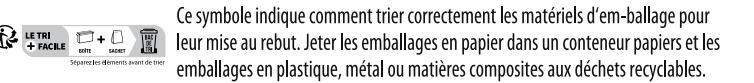
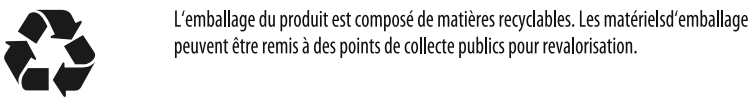
Nettoyage et entretien

Nettoyer le produit uniquement avec un chion doux humidié et non pelucheux.

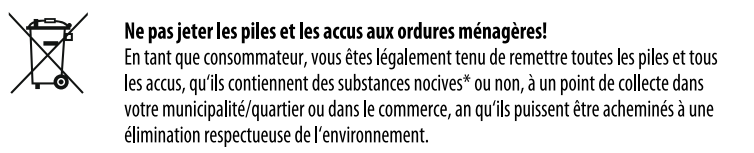
- N'utiliser en aucun cas des produits d'entretien à base de solvants, alcalins ou acides, ni de jet de vapeur pour nettoyer le produit.

Mise au rebut

Mise au rebut de l’emballage



Mise au rebut du produit



Les piles usagées contenant du lithium présentent un risque d’incendie élevé. Il convient donc de veiller tout particulièrement à la mise au rebut conforme des piles usagées contenant du lithium. Une mise au rebut non conforme peut également conduire à des court-circuits internes et externes occasionnés par des effets thermiques (chaleur) ou des détériorations mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir des conséquences graves pour les humains et l’environnement. Il convient donc de scotcher les pôles des batteries et accus au lithium avant leur mise au rebut, afin d’éviter les court-circuits externes.
* identifié par: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

CE Déclaration de conformité

Les articles marqués de ce symbole sont conformes aux exigences des directives CE.

La déclaration de conformité UE peut être obtenue sur simple demande à l’adresse indiquée sur la carte de garantie.

3 IT Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

 Leggere attentamente queste istruzioni, conservarle e trasmetterle ad altri utenti. Conservare l'imballaggio per mantenere il prodotto in modo sicuro. Non adatto all'uso commerciale. rima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può comportare gravi lesioni o danni al prodotto.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti vigenti all'interno dell'Unione Europea. All'estero, rispettare anche le direttive e le leggi specifiche del relativo Paese. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore utilizzo del prodotto. Se il prodotto viene trasferito a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione, vengono utilizzati i simboli e le parole chiave seguenti.

⚠️ AVVERTENZA!

Questo simbolo/questa parola chiave si riferiscono ad un pericolo con un grado di rischio medio, il quale, se non viene evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

	Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio Economico Europeo.
	Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III. L'apparecchio funziona con una bassissima tensione di sicurezza/protezione (SELV/PELV)
	Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo contengono batterie che non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Gli utenti sono tenuti per legge a smaltire regolarmente le batterie nei punti di raccolta previsti.
	Non smaltire gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo e le batterie in essi contenute nei rifiuti domestici.
	I dispositivi contrassegnati da questo simbolo funzionano a corrente continua.

IP20

Gli apparecchi elettrici etichettati con questo simbolo sono protetti da oggetti solidi estranei ≥ 12,5 mm.

 Solo per uso interno.

Sicurezza

Uso conforme alla destinazione

Impiegare il prodotto solo nel modo descritto nelle presenti istruzioni d'uso. Qualunque altro utilizzo è da considerarsi improprio e può provocare danni materiali o addirittura personali. Il prodotto non è un giocattolo. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni dovuti a un utilizzo improprio o errato.

Avvertenze di sicurezza

⚠️ AVVERTENZA! Pericolo di lesioni!

- Il prodotto non è un giocattolo per bambini, pericolo di lesioni! Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini!
- Non è possibile sostituire i LED.
- Il prodotto è idoneo per interni ed esterni.
- Prima di mettere in funzione il prodotto per la prima volta, verificare l’eventuale presenza di danni di trasporto. In questo caso si prega di non mettere in funzione il prodotto e di mettersi in contatto con il Centro assistenza.
- Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Una volta raggiunta la fine della durata della sorgente luminosa occorre sostituire l'intera lampada.
- Non collegare la catena all'alimentazione elettrica fintanto che si trova nella confezione.

Avvertenze d’uso delle batterie

⚠️ AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione e di fuoriuscita del liquido dalle batterie!

- Non ricaricare mai le batterie! **Pericolo di esplosione!**
- Non gettare le batterie nel fuoco, non cortocircuitarle né smontarle. Inserire le batterie pre- stando attenzione alla polarità corretta.
- Se necessario pulire i contatti delle batterie e dell'apparecchio prima di inserire le batterie. Rimuovere immediatamente le batterie esauste dall'apparecchio! **Elevato pericolo di fuoriuscita del liquido dalle batterie!**
- Non esporre le batterie a condizioni estreme, ad es. al calore dei radiatori o all'irraggiamento solare! **Elevato pericolo di fuoriuscita del liquido dalle batterie!**
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido delle batterie, sciacquare subito le parti interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico

- Le batterie non devono essere incapsulate e/o modificate.
- Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.
- Utilizzare sempre batterie dello stesso tipo, non di tipi diversi né batterie usate insieme a batterie nuove. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini! Consultare immediatamente un medico qualora una batteria sia stata ingerita!
- I bambini possono sostituire le batterie solo sotto la supervisione di un adulto!
- Togliere le batterie dall'apparecchio in caso di mancato utilizzo per un tempo prolungato.
- Sincerarsi di aver spento l'apparecchio dopo l'uso.
- Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.
- Il prodotto non è un giocattolo. Non far usare il prodotto da persone di età inferiore ai 14 anni per giocare.
- Attenzione! Per evitare un cortocircuito, conservare le batterie solamente in modo da evitare che si trovino a diretto contatto l'una con l'altra. **Pericolo di esplosione!**

Dati tecnici

Candele galleggianti con una bacchetta magica			
Ingresso:	11 x LR03/AAA (1,5V)	LED:	1 x 0.06W per LED
Classe di protezione:	 III		
Potenza complessiva:	1.5V ▬▬▬ 0,06W	Colore chiaro:	bianco caldo

Componenti del prodotto/contenuto della confezione

	
1	2
4061461571559 Candele galleggianti con una bacchetta magica avorio Candele : 1.5 x15.2 cm; Bacchetta magica: 2.2 x 35.5 cm	4061461571733C andele galleggianti con una bacchetta magica nera Candele : 1.5 x15.2 cm; Bacchetta magica: 2.2 x 35.5 cm

Vano batteria:

Note applicative

1. Preparativi:

- vitare il portalamпада.
- Inserire le batterie in dotazione, rispettando la polarità (+ e -).
- Ripetere questa operazione anche per la bacchetta magica.

	
1	2
3	

2. Messa in funzione:

- Una volta inserita la batteria nella bacchetta, fare clic su “ON” per attivare la funzione.
- In alternativa, è possibile attivare la funzione timer: se questa è attivata, le candele si accenderanno automaticamente per 6 ore e si spegneranno per 18 ore.
- Al termine di queste 18 ore, le candele si riaccenderanno senza bisogno di azionarle manualmente.

3. Distanza

- Assicurarsi che la distanza tra la bacchetta e la candela non sia eccessiva, poiché ciò può compromettere il segnale.
- Lasciare almeno 5 cm di distanza tra le candele

- 4. Determinare l'altezza di sospensione della candela**
- Scegliere l'altezza desiderata per appendere la candela.
- Regolare di conseguenza la lunghezza del cavo.

5. Fissare le candele

- Utilizzare i cuscinetti adesivi in dotazione per fissare facilmente le candele.
- Per rimuovere le candele: riscaldare con cura i cuscinetti adesivi con un asciugacapelli, quindi allentarli con attenzione con una lama per evitare di danneggiare la superficie.

Note:

- Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente per garantire il corretto funzionamento.
- Conservare le candele in un luogo fresco e asciutto per prolungare la durata delle batterie.

Pulizia e conservazione

- Pulire il prodotto solo con un panno inumidito, morbido e privo di pelucchi.
- Non utilizzare mai detergenti a base di solventi, detergenti acidi o alcalini né pulitrici a vapore per pulire il prodotto.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

	L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. I materiali di imballaggio possono essere conferiti per il riciclaggio ai punti di raccolta pubblici.
	

	L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. I materiali di imballaggio possono essere conferiti per il riciclaggio ai punti di raccolta pubblici.
---------------------------------------	---

Smaltimento del prodotto

	I rifiuti di apparecchiature non devono essere gettati nei rifiuti domestici! Se non si utilizza più il prodotto, il consumatore è tenuto per legge a conferire i rifiuti di apparecchiature separatamente dai rifiuti domestici, conferendoli ad es. ad un punto di raccolta del proprio comune/quartiere. In questo modo si garantisce che i rifiuti di apparecchi vengano riciclati a regola d'arte evitando ripercussioni sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.
---------------------------------------	---

	Non gettare le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici! Non gettare le batterie e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici! I consumatori sono tenuti per legge a conferire tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, ad un punto di raccolta del proprio comune/quartiere, oppure presso il rivenditore in modo che possano essere conferite ad uno smaltimento rispettoso dell'ambiente. *contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo
---------------------------------------	--

Si fa presente a tutti gli utenti finali di apparecchi elettrici o elettronici che questi sono responsabili dell'eliminazione dei dati personali sugli apparecchi da smaltire

NOTA

Si prega di tener presente che l'utente è tenuto a rimuovere le batterie e i pacchi batteria esausti dagli apparecchi usati prima di restituirli (se ciò è possibile senza distruggere l'apparecchio e se non è possibile riciclare quest'ultimo).

CE Declaração de conformidade

A declaração de conformidade da UE pode ser solicitada no endereço indicado no cartão de garantia em anexo.

4 HU Általános tudnivalók

Használati útmutató elolvasása és megőrzése

Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, tartsa biztonságos helyen, és adja tovább más felhasználóknak. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat. A használati útmutató be nem tartása súlyos sérülést vagy személyi sérülést okozhat, illetve a termék károsodását eredményezheti.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványokon és szabályokon alapszik. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és jogszabályokat is. Őrizze meg a használati útmutatót a későbbi használathoz. Ha továbbadja a terméket harmadik félnek, akkor feltétlenül mellékelje hozzá ezt a használati útmutatót.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson a következő szimbólumok és jelzőszók láthatók

	FIGYELMEZTETÉS!
	Ez a figyelmeztető szimbólum/jelzőszó közepes kockázattal járó veszélyhelyzetet jelöl, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet, ha figyelmen kívül hagyják.
	Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a "Megfelelőségi nyilatkozat" című fejezetet): Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírásának.
	Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek a III. védelmi osztályba tartoznak. A készülék biztonsági extra alacsony feszültséggel (SELV/PELV) működik.
	Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek olyan elemeket tartalmaznak, amelyeket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Minden fogyasztónak törvényi kötelessége, hogy az elemeket a kijelölt gyűjtőhelyeken megfelelően ártalmatlanítsa.
	Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékeket és a bennük lévő elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.
	Az ezzel a szimbólummal ellátott készülékek egyenáramról működnek.
	Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek védettek az ≥ 12,5 mm-es szilárd idegen tárgyakkal szemben.
	IP20
	Csak beltéri használatra.

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A terméket kizárólag a jelen kezelési útmutatóban leírtak szerint célra használja. Minden más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.

A termék nem gyermekjáték. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély!

- A termék nem játék! Sérülésveszély! A terméket tartsa távol gyerekektől!
- A LED-eket nem lehet kicserélni.
- A termék beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas.
- A készülék első használatba vétele előtt ellenőrizze a szállítási sérüléseket. Ebben az esetben ne üzemeltesse a terméket, és forduljon a szervizközponthoz.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás elérte élettartamának végét, cserélje ki az egész lámpatestet.
- Ne csatlakoztassa a lámpafűzért, ha az még a csomagolásban van.

Az elemek kezelésére vonatkozó megjegyzések

FIGYELMEZTETÉS! Robbanás- és szivárgásveszély!

- Soha ne töltsé újra az elemeket! **Robbanásveszély!**
- Ne dobja az elemeket tűzbe, ne zárja rövidre, és ne szedje szét azokat. Közben ügyeljen a helyes polarításra.
- Szükség esetén a behelyezés előtt tisztítsa meg az elem vagy a készülék érintkezőit. A lemerült elemeket azonnal el kell távolítani a készülékből!
- Fokozott szivárgásveszély!**
- Ne tegye ki az elemeket szélsőséges körülményeknek, pl. radiátor, napsütés hatásának! **Fokozott szivárgásveszély!**
- Az elemeket nem szabad kapszulázni és/vagy módosítani.
- Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet.
- Csak azonos típusú elemeket használjon, ne használjon különböző típusú vagy használt és új elemeket együtt. Az elemeket tartsa távol gyerekektől! Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja azt.

- Ügyeljen arra, hogy a készüléket használat után kapcsolja ki.
- A gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett cserélhetnek elemet!
- A végszatlakozókat nem szabad rövidre zárni.
- Az nem játék. A terméket 14 év alatti személyek nem használhatják játékra.
- Figyelem! A rövidzárlat elkerülése érdekében csak úgy tárolja az elemeket, hogy azok ne érintkezzenek közvetlenül egymással. **Robbanásveszély!**

Műszaki adatok

Lebegő gyertyák varázspálcával			
bemenet:	11 x LR03/AAA (1,5V)	LED:	1 x 0.06W per LED
Védelmi osztály:	 III		
Összteljesítmény:	1.5V ▬▬▬ 0,06W	Fény színe:	meleg fehér

A termék részei / szállítási terjedelem

	
1	2
4061461571559 Lebegő gyertyák varázspálcával feket Gyertyák: 1.5 x15.2 cm; Varázspálca: 2.2 x 35.5 cm	4061461571733 Lebegő gyertyák varázspálcával elefántcsont Gyertyák: 1.5 x15.2 cm; Varázspálca: 2.2 x 35.5 cm

Elemtartály:

Alkalmazás

1. Előkészületek:

- Csavarja ki a lámpatartót.
- Helyezze be a mellékelt elemeket a polarításnak megfelelően (+/-).
- Ismételje meg ezt a lépést a varázspálca esetében is.

	
1	2
3	

2. Üzembe helyezés:

- Miután behelyezte az akkumulátort a varázspálcába, nyomja meg az „ON” gombot a funkció aktiválásához.
- Alternatívaként aktiválhatja az időzítő funkciót is. Ha ez a funkció be van kapcsolva, a gyertyák automatikusan bekapcsolnak 6 órára, majd 18 órára kikapcsolnak.
- A 18 óra elteltével a gyertyák ismét világitani kezdenek anélkül, hogy kézzel be kellene kapcsolnia őket.

3. Távolság

- Ügyeljen arra, hogy a varázspálca és a gyertya közötti távolság ne legyen túl nagy, mert ez befolyásolhatja a jelet.
- Hagyjon legalább 5 cm távolságot a gyertyák között

4. A gyertya lógási magasságának meghatározása:

- Határozza meg a kívánt magasságot, amelyre a gyertyát fel szeretné akasztani.
- Ennek megfelelően állítsa be a zsinór hosszát.

5. A gyertyák csatlakoztatása:

- Használja a mellékelt ragasztópárnákat a gyertyák egyszerű rögzítéséhez.
- A gyertyák eltávolítása: Óvatosan melegítse fel a ragasztópárnákat egy hajszáritóval, majd finoman lazítsa meg őket egy pengével, hogy ne sértse meg a felületet

Megjegyzések:

- Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve a zavartalan működés érdekében.
- A gyertyák élettartamának meghosszabbítása érdekében tárolja őket hűvös, száraz helyen.

Tisztítás és tárolás

- Tisztítsa meg a terméket szőszmentes, nedves, puha ruhával.
- Semmiképpen ne használjon oldószeres, lúgos, savas tisztítószereket vagy gőzfűvókát a termék tisztításához.

Ártalmatlanítás

A csomagolás ártalmatlanítása

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll. A csomagolóanyagot újrafelhasználás céljából a nyilvános gyűjtőhelyeken lehet leadni.

Ez a szimbólum azt mutatja, hogyan kell megfelelően szétválasztani a csomagolóanyagokat az ártalmatlanításhoz. A papírcsomagolást a papírhulladékgyűjtőbe, a műanyagból, fémből vagy kompozit anyagokból készült csomagolást pedig a sárga kukába helyezze..

A termék ártalmatlanítása

A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni!
Sollte das Ha a termék már nem használható, minden fogyasztó köteles a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani a régi készülékeket, például a saját településén/kerületében található gyűjtőhelyen. Ez biztosítja a régi készülékek megfelelő újrahasznosítását és a környezetre gyakorolt negatív hatások elkerülését. Ezért vannak az elektromos készülékek az itt látható szimbólummal jelölve.

Az elemeket és az akkumulátorokat ne dobja a háztartási hulladékba!
Fogyasztóként Ön törvényileg köteles minden elemet és akkumulátort - függetlenül attól, hogy azok tartalmaznak-e káros anyagokat* vagy sem - leadni a településén/körzetében található gyűjtőhelyen vagy kiskereskedőnél, hogy azokat környezetbarát módon ártalmatlaníthassák.
*jelölés: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom jelöléssel

Szeretnénk felhívni a használt elektromos és elektronikus berendezések valamennyi végfelhasználóját, hogy az ártalmatlanítandó használt berendezéseken található személyes adatok törléséért Ön a felelős.

MEGJEGYZÉS

elhívjuk figyelmét, hogy a használt készülékek visszaszolgáltatása előtt köteles eltávolítani a régi elemeket, akkumulátorokat és lámpákat a használt készülékek-ből (amennyire lehetséges a használt készülék tönkretétele nélkül, és amennyiben nem tervezik az újrafelhasználást).

☹☹ Megfelelőségi nyilatkozat

Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat a mellékelt jótállási jegyen megadott címen kérhető.

5 SI Splošne informacije

Preberite navodila za uporabo in jih shranite

 Ta navodila za uporabo sodijo k LED božičnemu vencu. Vsebujejo pomembne informacije o uporabi. Skrbno preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke, preden uporabite izdelek. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali poškodb na izdelku.

Navodilo za uporabo temelji na standardih in pravilih, ki veljajo v EU. V tujini upoštevajte tamkajšnje smernice in zakone. Navodilo za uporabo hranite za nadaljnjo uporabo. Če izdelek predate naprej tretjim osebam, zraven nujno priložite ta navodila za uporabo.

Razlaga znakov

Naslednji simboli in signalne besede teh navodil za uporabo se uporabljajo na izdelku ali embalaži.



Ta signalni simbol/beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko ima za posledico smrt ali hude telesne poškodbe, če se ne prepreči.

CE Izjava o skladnosti (glejte poglavje Izjava o skladnosti): izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise Evropskega gospodarskega prostora.Izjava o skladnosti (glejte poglavje Izjava o skladnosti): izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise Evropskega gospodarskega prostora.

 Električne naprave, označene s tem simbolom, spadajo v zaščitni razred III. Naprava deluje z zaščitno nizko napetostjo (SELV/PELV)

 Električnih naprav, označenih s tem simbolom in vsebovanih baterij, ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Vsak potrošnik je zakonsko zavezan k pravilnemu odlaganju baterij na za to določenih zbirnih mestih.

 Električnih naprav, označenih s tem simbolom in baterije, ki so dodane, ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.



Naprave s tem simbolom delujejo na enosmerni tok.

IP20

Električne naprave, označene s tem simbolom, so zaščitene pred trdnimi tujki, večjimi od 12,5 mm.



Samo za uporabo v zaprtih prostorih. Naprave s tem simbolom se lahko uporabljajo le v zaprtih prostorih (suhem okolju).

Varnost

Predvidena uporaba

Izdelek uporabljajte samo na način, opisan v tem navodilu za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja kot nepredvidena in lahko privede do materialne škode ali celo do telesnih poškodb.

Izdelek ni otroška igrrača. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škode, nastale zaradi nepredvidene ali napačne uporabe.

Varnostni napotki

 OPOZORILO! Nevarnost telesnih poškodb!

- Izdelek ni igrrača, nevarnost telesnih poškodb! Izdelek hranite izven dosega otrok!
- LED-diod ni mogoče zamenjati.
- Izdelek je primeren za uporabo v notranjih prostorih in na prostem!
- Pred prvo uporabo preverite, ali je bil izdelek med prevozom poškodovan. V tem primeru izdelka ne uporabljajte in stopite v stik s službo za pomoč strankam.
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali v druge tekočine.
- Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Po izteku življenjske dobe svetlobne ga vira, zamenjajte celotno svetilko.
- Svetlobne verige ne priključite na vir napajanja, medtem ko je v embalaži.

Napotki v zvezi z rokovanjem z baterijami

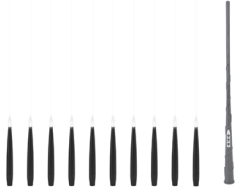
 WARNUNG! Nevarnost eksplozije in iztekanja!

- Nikoli ne polnite baterij! **Nevarnost eksplozije!**
- Baterij ne mečite v ogenj, ne povzročajte kratkega stika in jih ne razstavljajte. Pri vlaganju bodite pozorni na pravilnost polaritete.
- Pred vstavljanjem baterij po potrebi očistite kontakte na baterijah in napravi. Izrabljene baterije nemudoma odstranite iz naprave! **Obstaja povečana nevarn ost iztekanja tekočine!**
- Baterij ne izpostavljajte skrajnim razmeram, npr. grelnim telesom, sončnim žarkom! **Obstaja povečana nevarnost iztekanja tekočine!**
- Baterij ne smete kapsulirati in/ali spreminjati.
- Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami. V primeru stika z baterijsko kislino prizadeta mesta takoj izperite z obilico čiste vode in nemudoma poišcite zdravniško pomoč.
- Vedno zamenjajte vse baterije hkrati.
- Uporabljajte samo baterije iste vrste, ne uporabljajte različnih vrst baterij ali starih in novih baterij skupaj. Hranite baterije izven dosega otrok! V primeru zaužitja baterije nemudoma poišcite zdravniško pomoč!
- Med dolgotrajno neurabo odstranite baterije iz naprave.
- Prepričajte se, da je naprava po uporabi izklopljena.
- Končnih objemk ne smete bezati v kratki stik.
- To ni igrrača. Izdelka za igro ne smejo uporabljati osebe, mlajše od 14 let.
- Otroci smejo zamenjati baterije le pod nadzorom odrasle osebe!
- Pozor! Če se želite izogniti kratkemu stiku, lahko baterije shranite samo tako, da niso v neposrednem stiku med sabo. **Nevarnost eksplozije!**

Tehnični podatki

Plavajoče sveče z eno magično palico			
Vhod:	11 x LR03/AAA (1,5V)	LED:	1 x 0.06W per LED
Razred zaščite:			
Skupna moč:	1.5V  0,06W	Barva svetlobe:	topla bela

Deli izdelka/obseg dobave

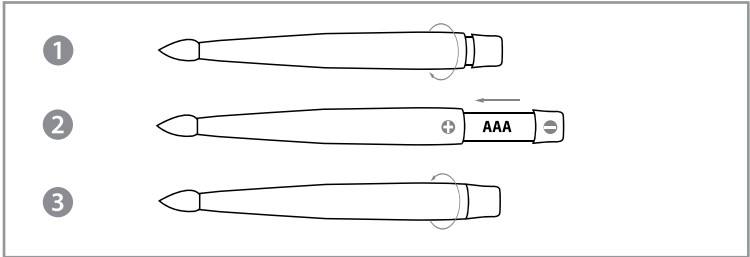
	
1	2
1 4061461571559 Plavajoče sveče z eno magično palico črna Sveče: 1.5 x15.2 cm; Magična palica: 2.2 x 35.5 cm	2 4061461571733 Plavajoče sveče z eno magično palico Slonokoščen Sveče: 1.5 x15.2 cm; Magična palica: 2.2 x 35.5 cm

Predal za baterijepredal za baterije

Navodila za uporabo

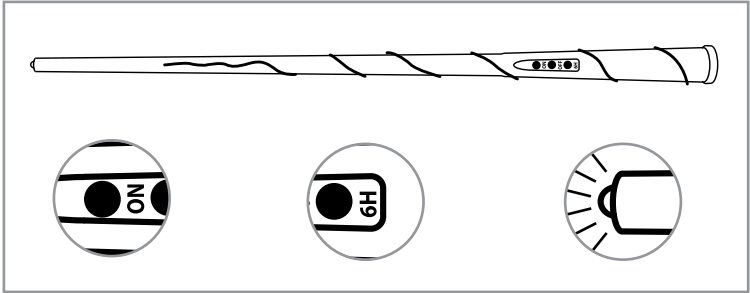
1. Priprave:

- Odvijte nosilec svetilke.
- Vstavite priložene baterije v skladu s polariteto (+ in -).
- Ta korak ponovite tudi za palico.



2. Začetek delovanja:

- Ko je baterija vstavljen v palico, kliknite „ON“, da aktivirate funkcijo.
- Alternativno lahko aktivirate tudi funkcijo časovnika. Ko je ta funkcija vklopljena, se sveče samodejno vklopijo za 6 ur, nato pa se izklopijo za 18 ur.
- Po 18 urah bodo sveče ponovno začele goreti, ne da bi jih bilo treba ročno vklopiti.



3. Razdalja

- Prepričajte se, da razdalja med palico in svečo ni prevelika, saj lahko to vpliva na signal.
- Pustite vsaj 5 cm razmaka med svečami

4. Določite višino viseče sveče:

- Določite želeno višino, na kateri naj bo sveča obešena.
- V skladu s tem prilagodite dolžino vrvic

5. Pritrdite sveče:

- Za enostavno pritrditev sveč uporabite priložene samolepilne blazinice.
- Če želite odstraniti sveče: Previdno segrejte lepilne blazinice s sušilnikom za lase in jih nato previdno sprostite z rezilom, da ne poškodujete površine.

Opombe:

- Za pravilno delovanje poskrbite, da so baterije pravilno nameščene.
- Sveče shranjujte na hladnem in suhem mestu, da podaljšate življenjsko dobo baterij.

Čiščenje in skladiščenje

Izdelek očistite le z navlaženo, mehko krpo, ki ne pušča muck. V nobenem primeru za čiščenje zdelka ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo topila, so bazična ali kisla, kot tudi ne parnega čistilnika.

Odstranjevanje

Odstranjevanje embalaže

 Embalaža izdelka je izdelana iz materialov, primernih za reciklažo. Embalažni material za reciklažo lahko oddate na javnih zbirnih mestih.



Ta simbol prikazuje, kako pravilno ločite embalažni material za odstranjevanje. Papirnato embalažo odložite v zabojnike za papir, kartonsko embalažo, kovine ali kompozitni material v rumen zabojnik.

Odstranjevanje izdelka

 **Starih naprav ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke!**
Če izdelka več ne boste uporabljali, je vsak potrošnik zakonsko obvezan, da staro napravo odstrani ločeno od gospodinjskih odpadkov, npr. na zbirnem mestu v svoji občini/svojem delu mesta. Tako se zagotovi strokovna reciklaža starih naprav in prepreči negativen vpliv na okolje. Zaradi tega so električne naprave označene s simbolom, prikazanim na tem mestu

 **Baterij in akumulatorjev ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke!**
Kot potrošnik imate zakonsko obveznost, da vse baterije in akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi* ali ne, oddati na zbirnem mestu v vaši občini/delu mesta ali pri trgovcu na drobno, da bodo odstranjene na okolju prijazen način.
*označeno s: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

Vse končne uporabnike odpadne električne in elektronske opreme opozarjamo, da so sami odgovorni za izbris osebnih podatkov iz starih naprav, ki jih je treba odstraniti.

NAPOTEK

Prosimo, upoštevajte, da ste iz starih aparatov dolžni odstraniti stare baterije, akumulatorje in sijalke, preden jih vrnete (če je le mogoče tako, da ne uničite stare naprave in če naprava ne bo namenjena ponovni uporabi).

☹☹ Izjava o skladnosti

EU Izjavo o skladnosti si lahko ogledate na naslovu, ki na napisan na dodani garancijski kartici.